



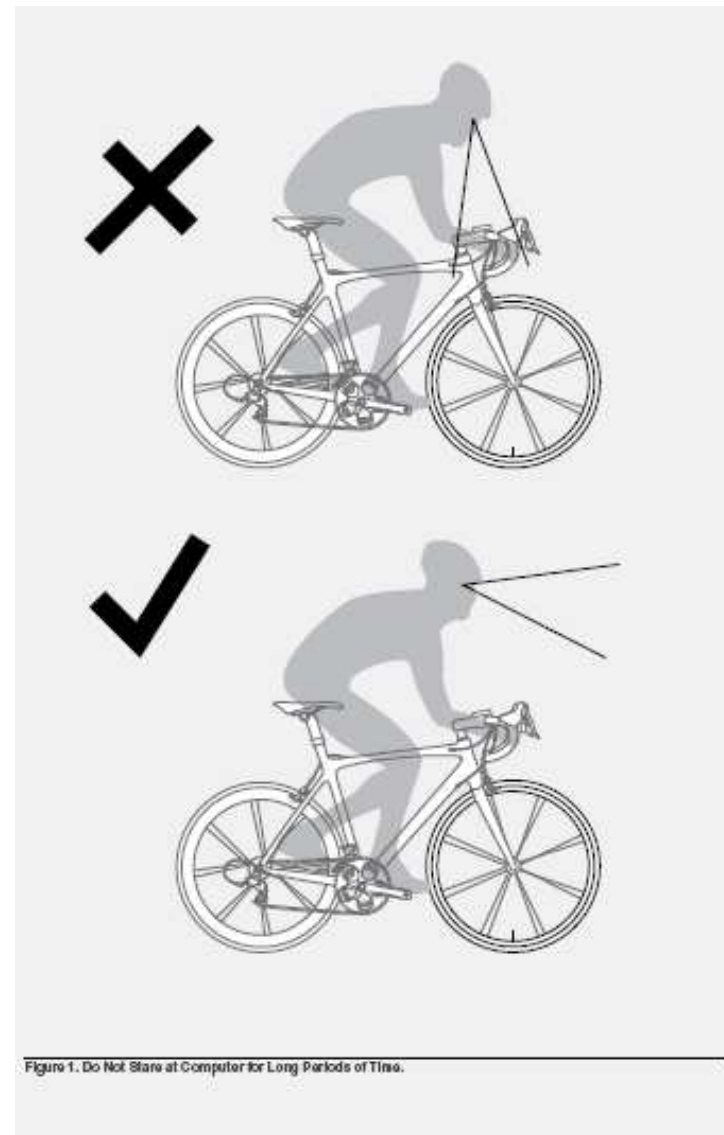
BONTRAGER.

Trip™ 2, 2L, 3 and 5W
Owner's Manual.

Uživatelský manuál

Bezpečnost během jízdy

Pokud jedete na Vašem kole, věnujte stále pozornost řízení svého kola (obrázek Figure1). Sledování cyklocomputeru Vás může rozptylovat, což může vézt ke ztrátě kontroly nad kolem nebo i pádem. Výsledkem toho může být vážné zranění . Vždy dbejte na to, aby žádná část cyklocomputeru nepřišla do přímého kontaktu s dráty kola, pláštěm nebo brzdami.



Cyklocomputer TRIP může být použit na dvou kolech s rozdílným průměrem kol. Přitom stále měří rychlost přesně pro oba průměry.

Jako první se musí nastavit průměr obou kol a vybrat správný průměr kola před jízdou.

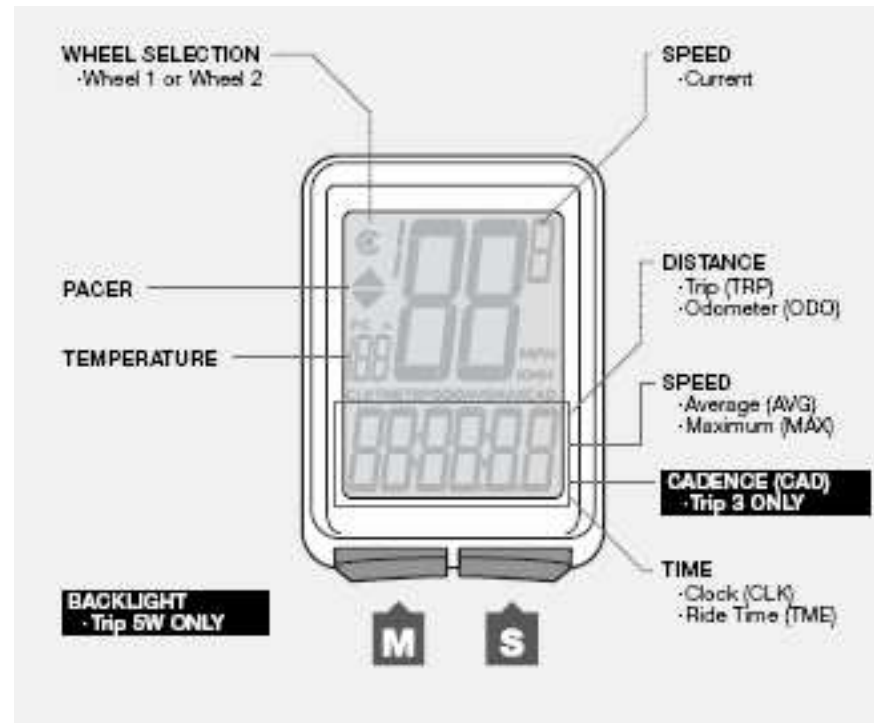
Při mazání denních dat se vymažou všechny údaje – zůstává pouze celková ujetá vzdálenost.

SYMBOLY FUNKCÍ

AVG	průměrná rychlost
CLK	hodiny
CUR	aktuální rychlost
MAX	maximální rychlost
ODO	celková ujetá vzdálenost
TME	čas jízdy
TRP	denní vzdálenost
CAD	frekvence šlapání

Tlačítko MODE – **M**

Tlačítko SELECT - **S**



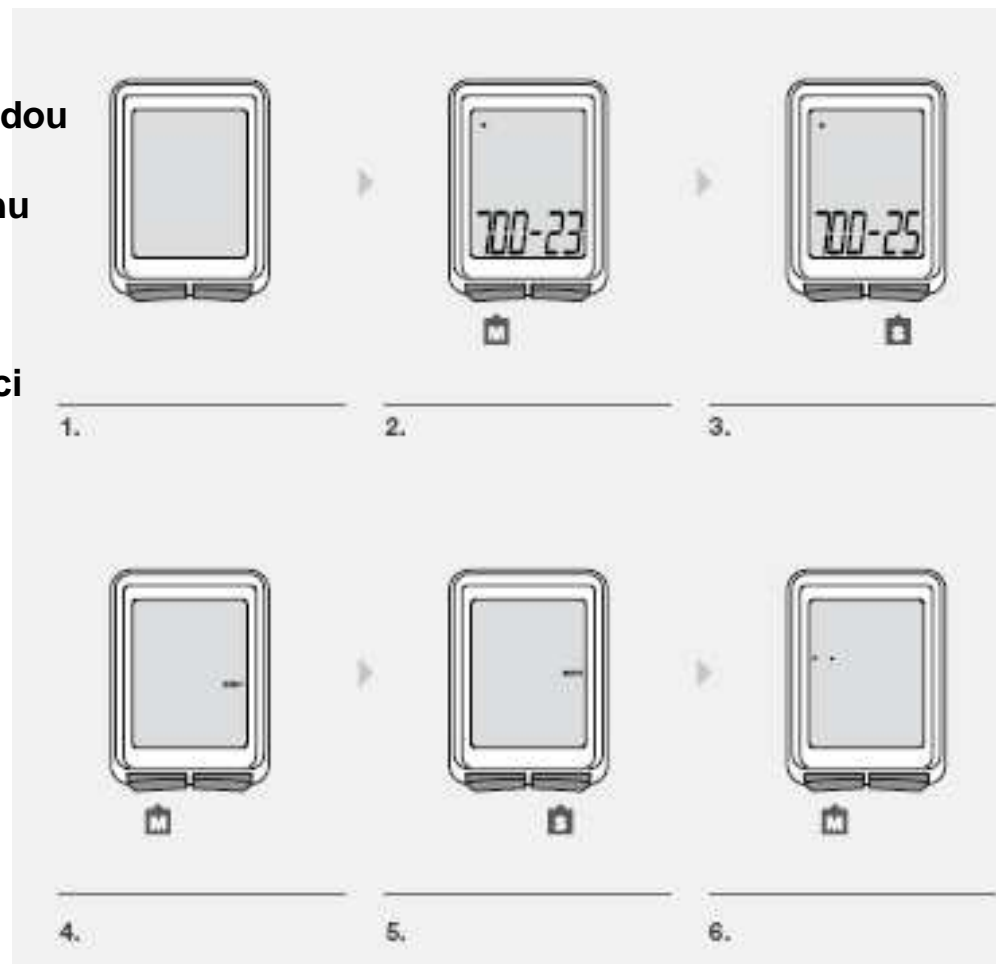
NASTAVENÍ – Bontrager TRIP

Programování cyklocomputeru TRIP

Tato procedura se musí provést před první jízdou a poté pouze po resetování.

Pokud budete chtít změnit nastavení v průběhu používání, čtěte dále v návodu.

1. Instalace baterie (nebo použití tlačítka RESET - obrázek Figure 12 na konci návodu).
2. Rozměr kola se zobrazí na displeji.
3. Pro změnu rozměru kola, stiskněte M. Pro potvrzení volby, stiskněte S.
4. Pro výběr jednotek míle nebo km, stiskněte M.
5. Pro potvrzení volby, stiskněte S .
6. Pro změnu stupňů teploty °F nebo °C, stiskněte M.

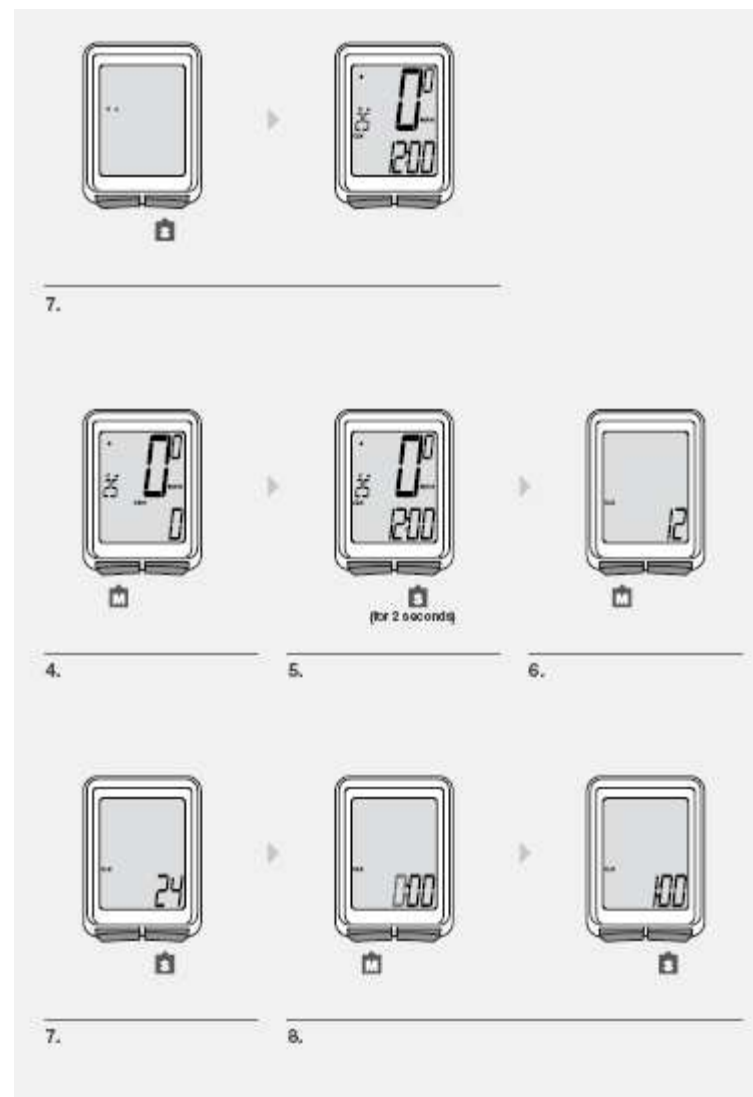


NASTAVENÍ – Bontrager TRIP

7. Pro potvrzení volby, stiskněte S.
Na displeji se zobrazí CLK - hodiny.

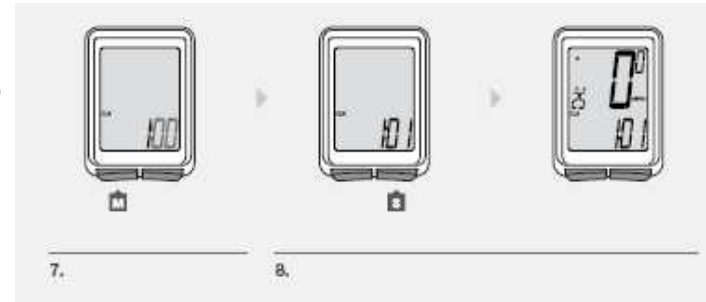
NASTAVENÍ HODIN

1. Klikajte tlačítkem M dokud se nezobrazí CLK - hodiny.
2. Přidržte S po dobu 2 sekund.
3. Pro změnu formátu času 12 nebo 24, stiskněte M.
4. Pro potvrzení volby, stiskněte S.
5. Pro pohyb, stiskněte M.
6. Pro potvrzení volby, stiskněte S.



NASTAVENÍ – Bontrager TRIP

7. Pro změnu blikajících čísel na minuty, stiskněte M.
8. Pro potvrzení volby, stiskněte S.
Displej se vrátí na CLK - hodiny.



NASTAVENÍ – Bontrager TRIP

Sleep Mode

Pokud senzor nevysílá signál po dobu delší než 10 minut, computer se automaticky přepne do Sleep Mode (odpočinkového režimu) a šetří tak baterie (viz obrázek Figure 3).

Vyjmutí těla cyklocomputeru z držáku

Pro vyjmutí zatlačte na horní hranu cyklocomputeru (ne na držák) směrem k jezdcovi (viz obrázek Figure 4).

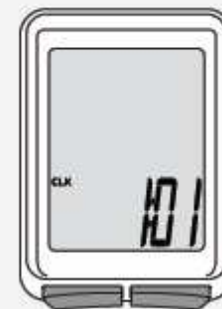


Figure 3. Display in Sleep Mode.



Figure 4. Removing the Computer from the Base.

NASTAVENÍ – Bontrager TRIP

Vymazání denních dat

Vymaže se:

- denní vzdálenost (TRP)
- rychlost AVG a MAX
- čas jízdy (TME)

Pro vymazání denních dat

Přidržte S a M současně po dobu 2 sekund (viz. obrázek Figure 5).

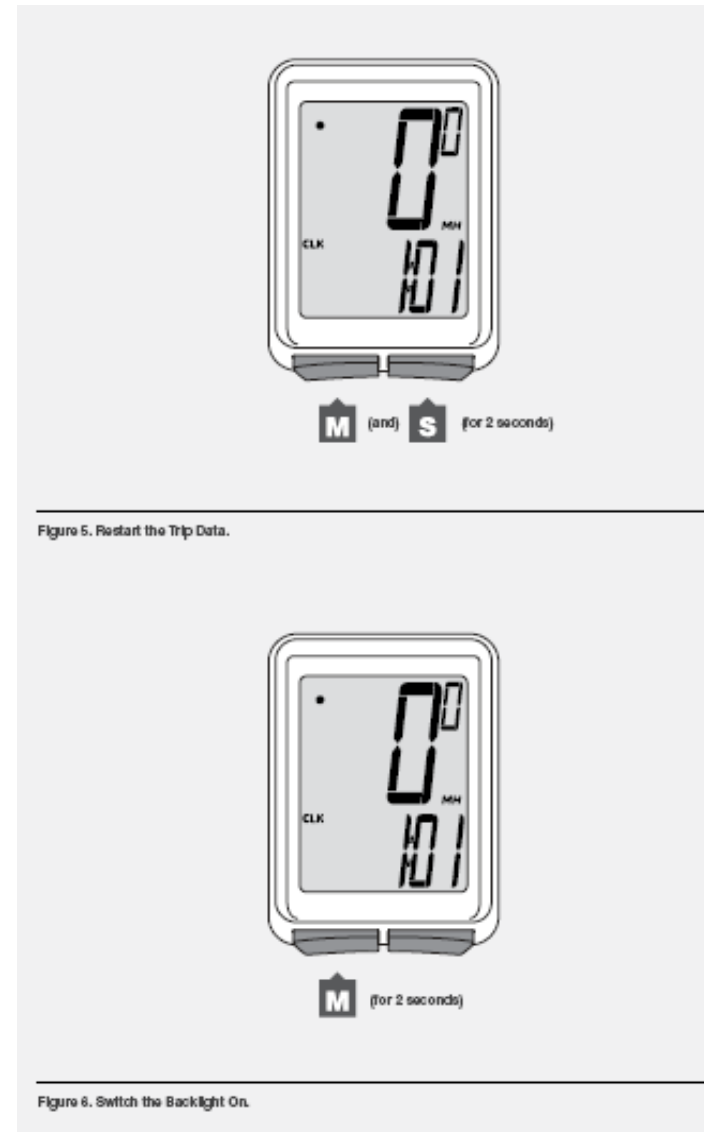
Data v computeru se změní na '0'.

Podsvětlení (pouze Trip 5W)

Model Trip 5W má podsvětlení displeje. Ve tmě jsou informace na displeji lépe viditelné. Pro šetření baterie se podsvětlení vypne 5 sekund po aktivaci.

Zapnutí podsvětlení displeje

Přidržte tlačítko M po dobu 2 sekund (Figure 6).



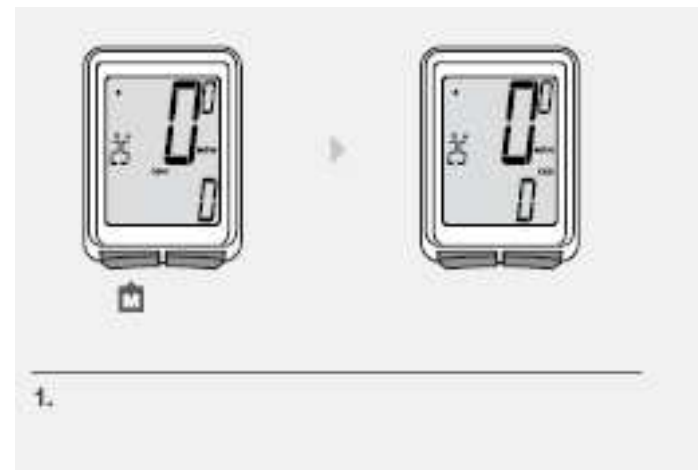
NASTAVENÍ – Bontrager TRIP

Kadence (pouze u Trip 3)

Snímač frekvence šlapání znázorňuje počet otočení klikou/nohou během jedné minuty – RPM. Pro zobrazení je třeba správně nainstalovat snímač kadence na kliku.

Pro zobrazení kadence na displeji

1. Klikněte tlačítkem M, dokud se nezobrazí CAD.



NASTAVENÍ – Bontrager TRIP

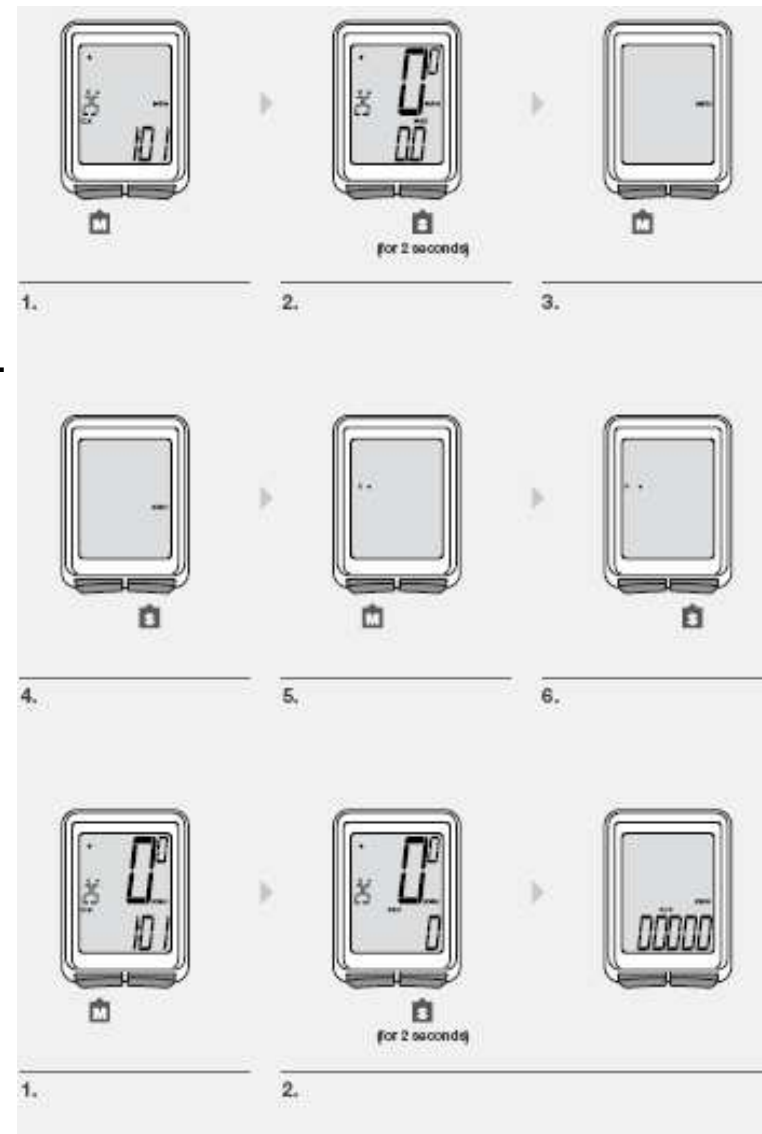
Tato sekce ukazuje jak nastavit Trip computer, včetně druhého obvodu kola.

Nastavení jednotek

1. Tlačítkem M se dostaňte na hodnotu MAX.
 2. Přidržte tlačítko S po 2 sekundy.
 3. Pro změnu MPH (míle) nebo KMH (km), stiskněte M.
 4. Pro potvrzení, stiskněte S.
 5. Pro změnu °F nebo °C, stiskněte M.
 6. Pro potvrzení, stiskněte S.
- Computer se vrátí na hodnotu MAX.*

Nastavení celkové ujeté vzdálenosti

1. Tlačítkem M se dostaňte na hodnotu ODO.
2. Přidržte S po 2 sekundy.



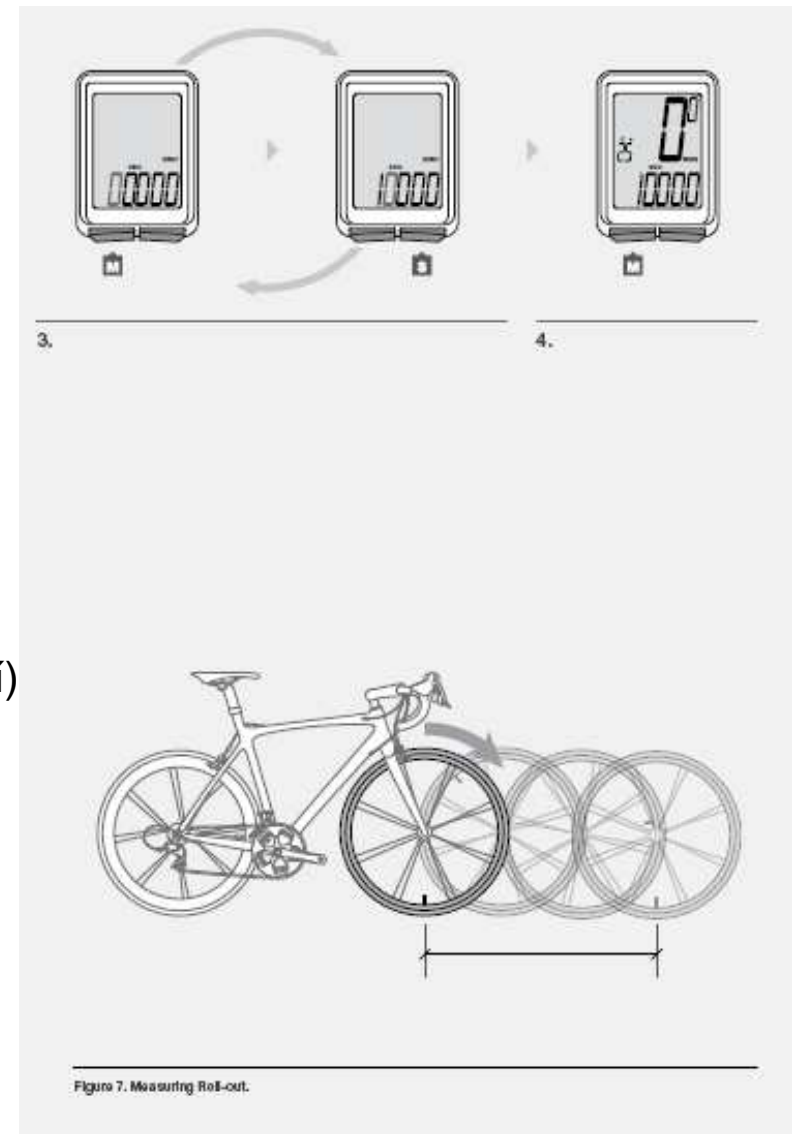
NASTAVENÍ – Bontrager TRIP

3. Pro změnu blikajících číslic, stiskněte M.
Pro potvrzení volby, stiskněte S.
4. Opakujte krok 3 u všech dalších číslic.
Následně se computer vrátí do režimu ODO.

Vlastní obvod kola

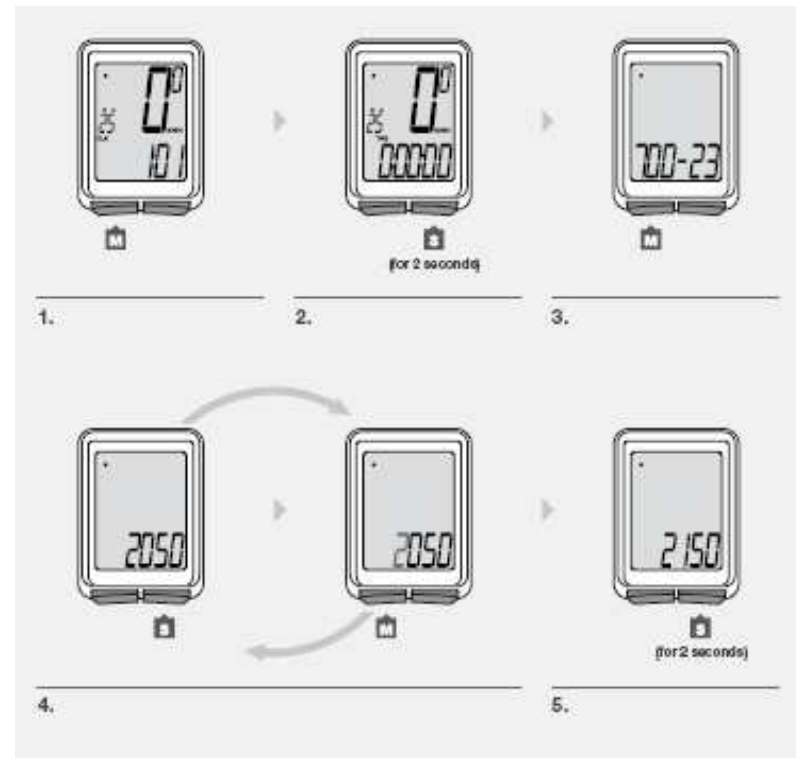
Pokud Vašemu kolu neodpovídá žádný z přednastavených obvodů, je třeba vložit vlastní obvod kola.

Ten zjistíte, pokud přední kolo postavíte ventilkem k zemi. Následně provedete (po rovné ploše bez zatáčení) jednu celou otočku tak, aby ventilek byl opět k zemi. Ujetou vzdálenost změříte a vyjde Vám obvod Vašeho kola. Ten je poté možné vložit do cyklocomputeru.



NASTAVENÍ – Bontrager TRIP

1. Tlačítkem M se dostaňte na TME - čas.
2. Přidržte S po dobu 2 sekund, dokud se neobjeví průměr kola.
K programování druhého průměru kola, stiskněte S pro změnu preferované velikosti kola. Ikona kola 1 nebo kola 2, následně stiskněte M pro potvrzení.
3. Tlačítkem M se dostanete na čtyřmístné digitální číslo (například: 2050).
4. Stiskněte tlačítko S.
Pro změnu blikajících čísel, stiskněte M.
Pro potvrzení, stiskněte S.
Toto opakujte pro 4 další písmena.
5. Pro uložení, přidržte S po dobu 2 sekund.
Displej se následně vrátí do režimu TME.



NASTAVENÍ – Bontrager TRIP

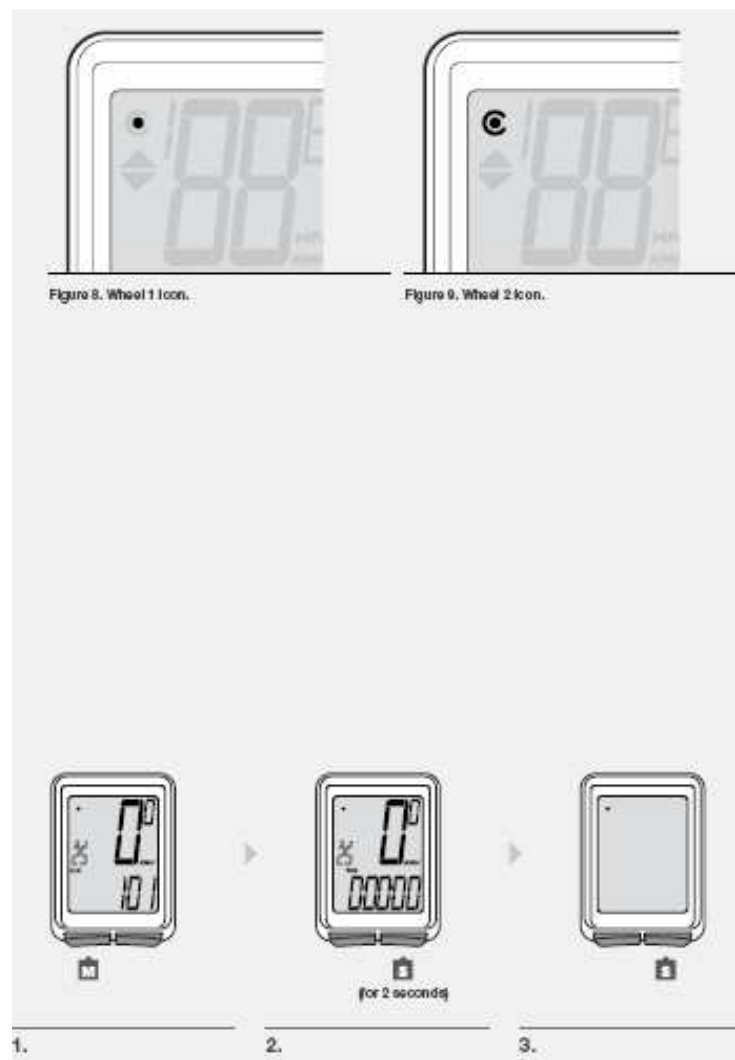
Druhý obvod kola (pouze Trip 4W)

Computer dokáže zaznamenávat hodnoty pro dva průměry kola. Ikona pro obvod 1 (viz. obrázek Figure 8) je malý kruh. Ikona pro obvod kola 2 (viz. obrázek Figure 9) se skládá ze dvou kruhů.

Celková ujetá vzdálenost se následně počítá pro oba průměry kola dohromady.

Nastavení druhého obvodu kola

1. Tlačítkem M se dostaňte na TME.
2. Přidržte S po dobu 2 sekund.
3. Pro změnu kola 1 nebo kola 2, stiskněte S.



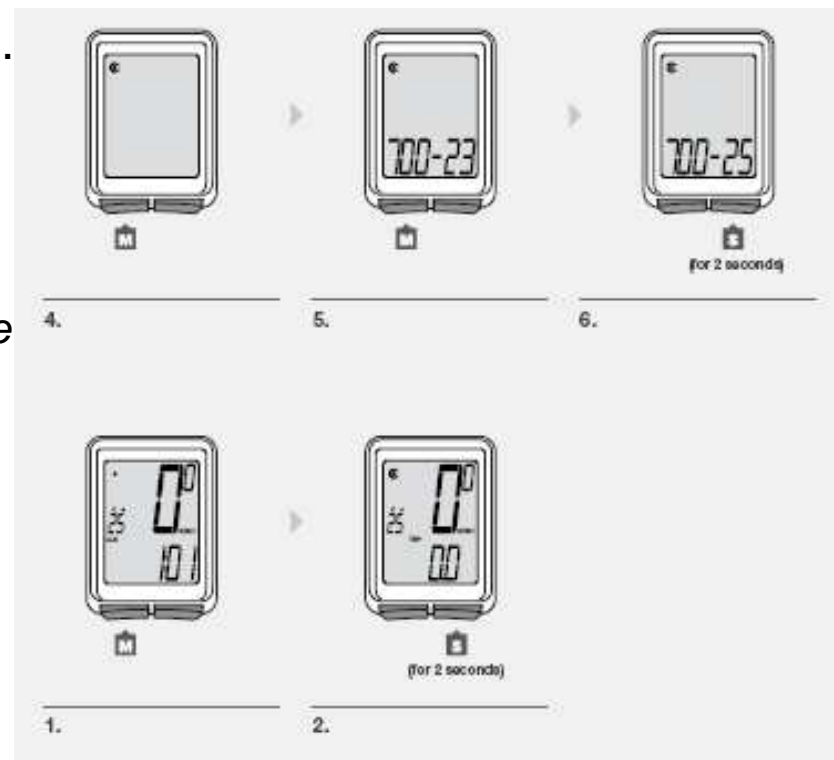
NASTAVENÍ – Bontrager TRIP

4. Pro potvrzení volby, stiskněte M.
5. Pro změnu obvodu kola, stiskněte M.
6. Pro potvrzení volby, přidržte S po dobu dvou sekund.

Pokud potřebujete zadat vlastní obvod kola, postupujte podle instrukcí, které jste četli na předchozích stranách.

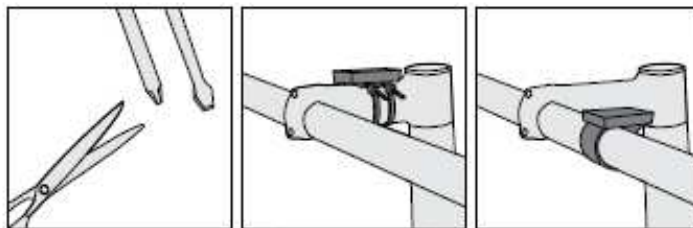
Změna obvodu kola (kolo 1 nebo kolo 2)

1. Tlačítkem M se dostaňte na TRP.
2. Přidržte S po dobu dvou sekund.

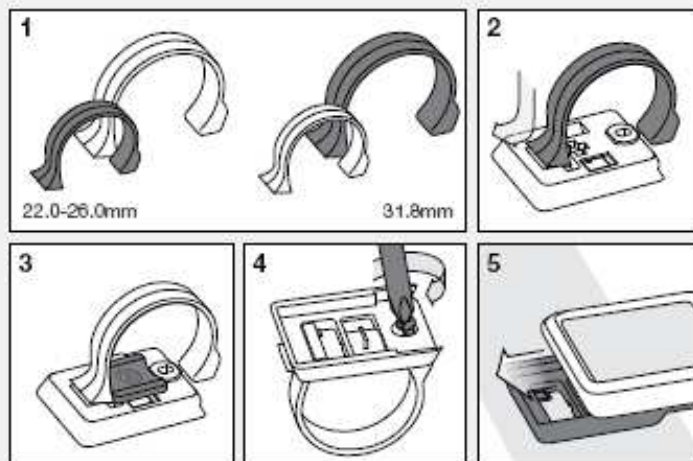


MONTÁŽ – Bontrager TRIP

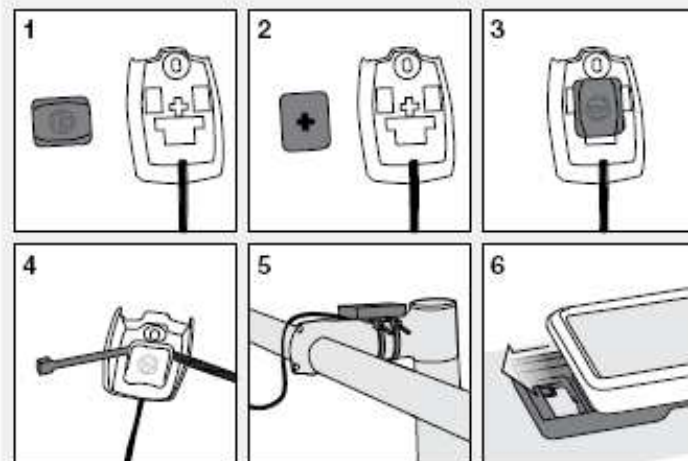
Trip 2, 2L, 3 (wired)



Handlebar Mount



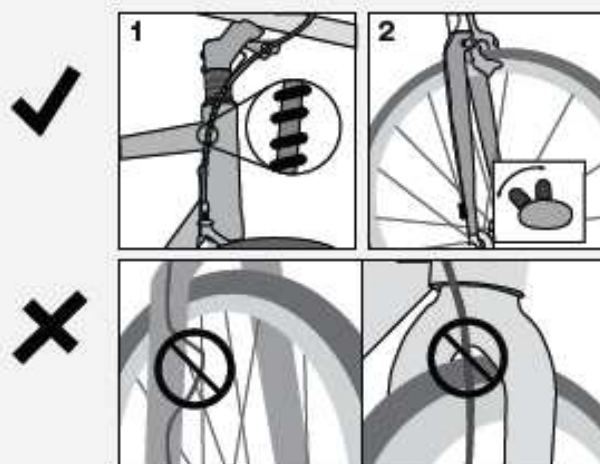
Stem Mount



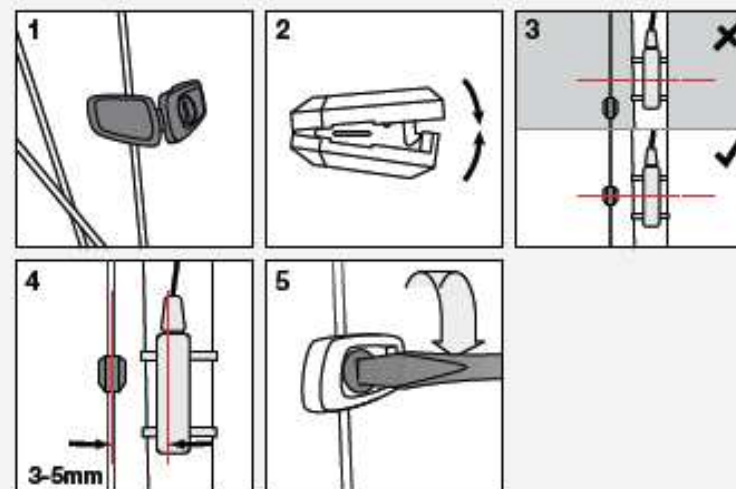
MONTÁŽ – Bontrager TRIP

Attach Wire

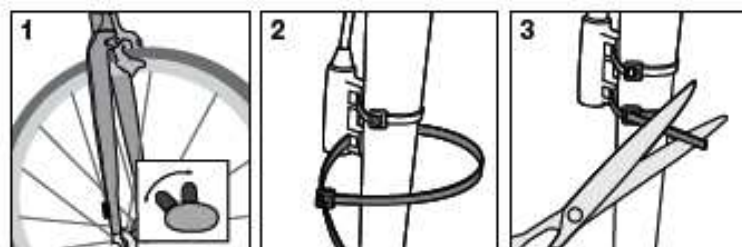
Make sure the computer wire cannot contact the tire, rim, or spokes. Contact with wires could damage the computer or cause you to lose control and fall.



Install Wheel Magnet

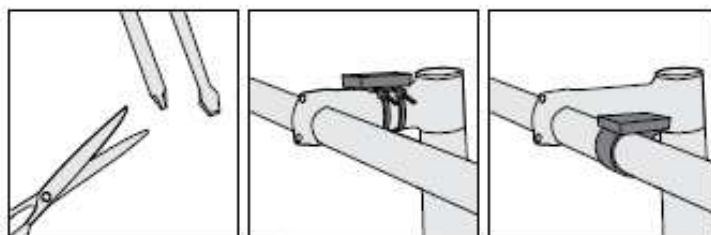


Install Wheel Sensor

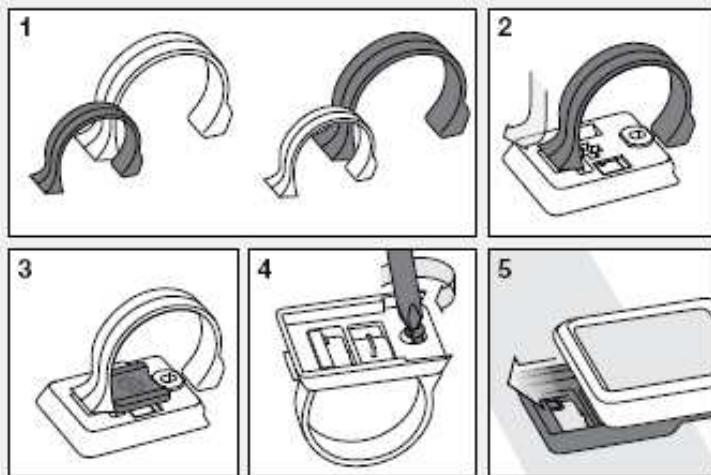


MONTÁŽ – Bontrager TRIP

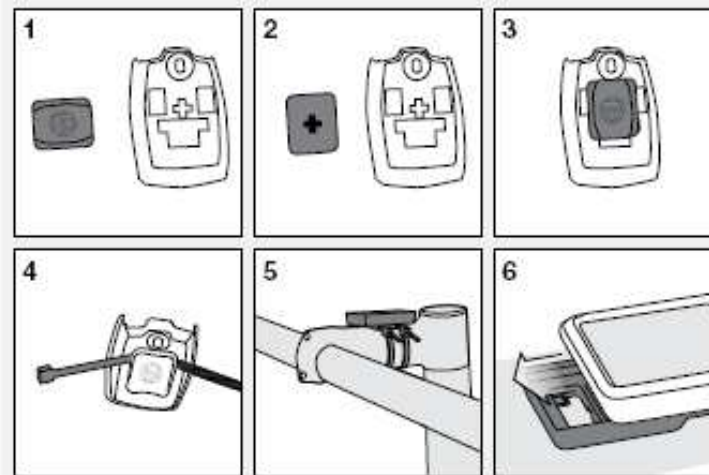
Trip 5W (wireless)



Handlebar Mount

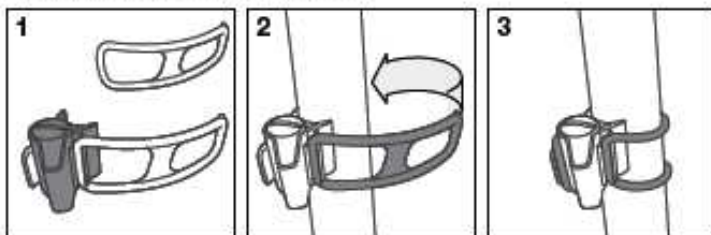


Stem Mount



MONTÁŽ – Bontrager TRIP

Install Wireless Wheel Sensor



Install Wheel Magnet

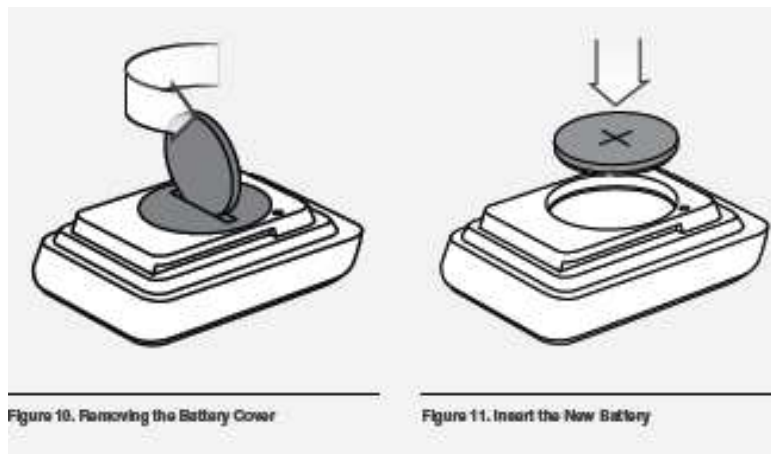
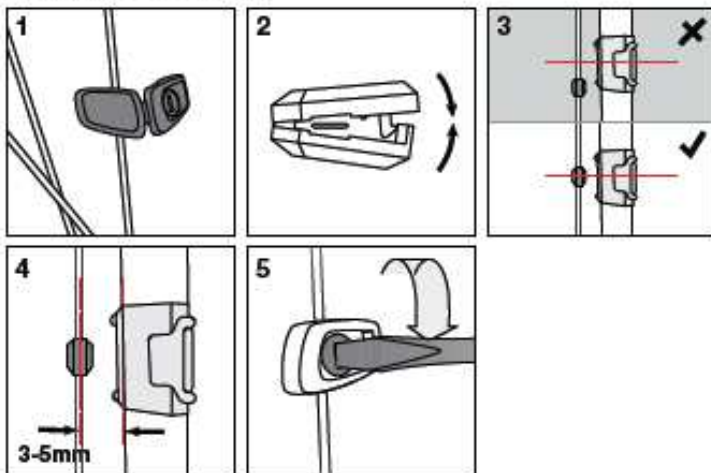


Figure 10. Removing the Battery Cover

Figure 11. Insert the New Battery

VÝMĚNA BATERIE

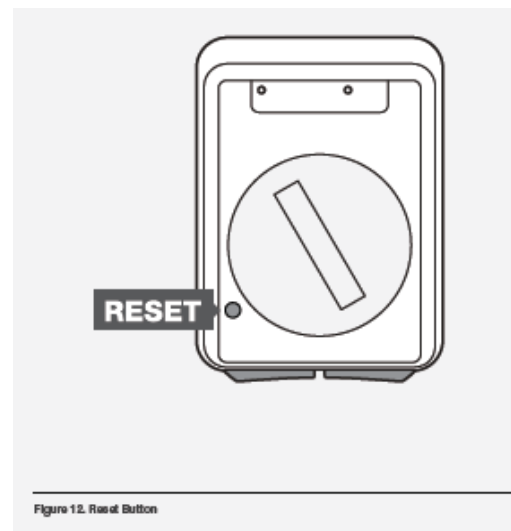
Pokud informace na displeji mají slabou intenzitu, nebo computer nefunguje přesně, je to způsobeno vybitou baterií.

Sejměte kryt baterie pomocí mince (viz. obrázek Figure10) a vložte novou baterii CR2032 lithium s 3 volty

Bontrager TRIP - cyklocomputer

TLAČÍTKO RESET

Pokud computer potřebujete vynulovat nebo nefunguje správně. Použijte tlačítko RESET na zadní straně cyklocomputeru. Po jeho použití se cyklocomputer vrátí do továrního nastavení. Zároveň se vymažou všechna uložená data a bude nutné opět nastavit hodiny a obvod kol.



Při problémech s cyklocomputerem kontaktujte Vašeho prodejce Bontrager.

Případně kontaktujte výhradního dovozce, firmu Bretton s.r.o.

Bretton s.r.o. - Kodaňská 77, Praha 10 101 00 - www.bretton.cz